

## Rhonda Miller - MVLWB

---

**From:** Kathleen Graham [kgraham@mvlwb.com]  
**Sent:** June-07-11 10:53 AM  
**To:** 'West Point First Nation'  
**Cc:** permits@mvlwb.com  
**Subject:** RE: MV2011L3-0001 - Additional Information to Support ToFS response to reviewers.

Good Morning,

Unfortunately, we do not provide funding for potential attendees. If West Point First Nation is very interested in the Renewal of the Town of Fort Smith Water Licence, I recommend you provide the MVLWB with an intervention. The intervention deadline has been set for 5pm on June 24<sup>th</sup>, 2011.

Regards,  
Kathleen

### Kathleen Graham

Regulatory Officer  
Mackenzie Valley Land and Water Board  
7th Floor, 4922 48th St, PO Box 2130 | Yellowknife, NT | X1A 2P6  
ph 867.766.7461 | fax 867.873.6610  
[kgraham@mvlwb.com](mailto:kgraham@mvlwb.com) | [www.mvlwb.com](http://www.mvlwb.com)



---

**From:** West Point First Nation [mailto:wpfn@northwestel.net]  
**Sent:** Tuesday, June 07, 2011 9:22 AM  
**To:** Kathleen Graham  
**Subject:** Re: MV2011L3-0001 - Additional Information to Support ToFS response to reviewers.

Good Morning,  
Just a few questions, is the meeting covered? for example: Travel, meals and honoraiums? Please let our office know. Also how many delegates can we send? As soon as we get the requested information we will submit the names of the delgate(s)

West Point First Nation  
1-47031 Mackenzie Highway  
Hay River, NT  
X0R 0R9  
Ph: 867-874-6677  
Fx: 867-874-2486  
Email: [wpfn@northwestel.net](mailto:wpfn@northwestel.net)

----- Original Message -----

**From:** [Kathleen Graham](mailto:kgraham@mvlwb.com)

**To:** [screeningofficer@eastarm.com](mailto:screeningofficer@eastarm.com) ; [scellis@eastarm.com](mailto:scellis@eastarm.com) ; [sduggan@yellowknife.ca](mailto:sduggan@yellowknife.ca) ; [rlong@yellowknife.ca](mailto:rlong@yellowknife.ca) ; [Imandeville@denenation.com](mailto:Imandeville@denenation.com) ; [Carolc.lands@gmail.com](mailto:Carolc.lands@gmail.com) ; [imadenegurl@hotmail.com](mailto:imadenegurl@hotmail.com) ; [Rick.Walbourne@dfo-mpo.gc.ca](mailto:Rick.Walbourne@dfo-mpo.gc.ca) ; [admin@enterprisenwt.com](mailto:admin@enterprisenwt.com) ; [ec.ea.nwt@ec.gc.ca](mailto:ec.ea.nwt@ec.gc.ca) ; [Frmc53@yahoo.ca](mailto:Frmc53@yahoo.ca) ; [fortsmithmetiscouncil@northwestel.net](mailto:fortsmithmetiscouncil@northwestel.net) ; [Gnwt\\_ea@gov.nt.ca](mailto:Gnwt_ea@gov.nt.ca) ; [Rhonda\\_Batchelor@gov.nt.ca](mailto:Rhonda_Batchelor@gov.nt.ca) ; [Patrick\\_Clancy@gov.nt.ca](mailto:Patrick_Clancy@gov.nt.ca) ; [Duane\\_Fleming@gov.nt.ca](mailto:Duane_Fleming@gov.nt.ca) ; [K\\_Johnson@gov.nt.ca](mailto:K_Johnson@gov.nt.ca) ; [Mark\\_Davy@gov.nt.ca](mailto:Mark_Davy@gov.nt.ca) ; [Glen\\_Mackay@gov.nt.ca](mailto:Glen_Mackay@gov.nt.ca) ; [hrcm@northwestel.net](mailto:hrcm@northwestel.net) ; [intergov@inac-ainc.gc.ca](mailto:intergov@inac-ainc.gc.ca) ; [norrisa@inac.gc.ca](mailto:norrisa@inac.gc.ca) ; [consultationsupportunit@inac.gc.ca](mailto:consultationsupportunit@inac.gc.ca) ; [james.lawrance@inac.gc.ca](mailto:james.lawrance@inac.gc.ca) ; [Lorraine.Seale@inac-ainc.gc.ca](mailto:Lorraine.Seale@inac-ainc.gc.ca) ; [Scott.Stewart@inac.gc.ca](mailto:Scott.Stewart@inac.gc.ca) ; [Charlene.Coe@inac-ainc.gc.ca](mailto:Charlene.Coe@inac-ainc.gc.ca) ; [Robert.Jenkins@inac.gc.ca](mailto:Robert.Jenkins@inac.gc.ca) ; [landsnresources@katlodeeche.com](mailto:landsnresources@katlodeeche.com) ; [doraenzoe@yahoo.com](mailto:doraenzoe@yahoo.com) ; [vchristensen@reviewboard.ca](mailto:vchristensen@reviewboard.ca) ; [permits@mvlwb.com](mailto:permits@mvlwb.com) ; [lands@nsma.net](mailto:lands@nsma.net) ; [Matthew.Spence@cannor.gc.ca](mailto:Matthew.Spence@cannor.gc.ca) ; [Kate.Witherly@cannor.gc.ca](mailto:Kate.Witherly@cannor.gc.ca) ; [ima.nwtmn@northwestel.net](mailto:ima.nwtmn@northwestel.net) ; [Katherine.Cumming@pc.gc.ca](mailto:Katherine.Cumming@pc.gc.ca) ; [Gordon.Hamre@pc.gc.ca](mailto:Gordon.Hamre@pc.gc.ca) ; [jsoucy@fortsmith.ca](mailto:jsoucy@fortsmith.ca) ; [ceo@srfn195.com](mailto:ceo@srfn195.com) ; [bblack@fortsmith.ca](mailto:bblack@fortsmith.ca) ; [molenkamp@hayriver.com](mailto:molenkamp@hayriver.com) ; [SusanA@wcb.nt.ca](mailto:SusanA@wcb.nt.ca) ; 'Email:' ; [environment@ykdene.com](mailto:environment@ykdene.com) ; [tslack@ykdene.com](mailto:tslack@ykdene.com) ; [esangris@ykdene.com](mailto:esangris@ykdene.com) ; [ttsetta@ykdene.com](mailto:ttsetta@ykdene.com)  
**Cc:** [permits@mvlwb.com](mailto:permits@mvlwb.com) ; 'Lynn Boettger - MVLWB' ; [racherk@wlvb.com](mailto:racherk@wlvb.com) ; 'Angela Plautz - MVLWB' ; 'Kathleen Graham'

**Sent:** Monday, June 06, 2011 4:12 PM

**Subject:** MV2011L3-0001 - Additional Information to Support ToFS response to reviewers.

Attached are supporting documents submitted by the Town of Ft. Smith in support of their responses to reviewers.

### **Kathleen Graham**

Regulatory Officer

Mackenzie Valley Land and Water Board

7th Floor, 4922 48th St, PO Box 2130 | Yellowknife, NT | X1A 2P6

ph 867.766.7461 | fax 867.873.6610

[kgraham@mvlwb.com](mailto:kgraham@mvlwb.com) | [www.mvlwb.com](http://www.mvlwb.com)



**From:** Jean Soucy [mailto:[jsoucy@fortsmith.ca](mailto:jsoucy@fortsmith.ca)]

**Sent:** Monday, June 06, 2011 3:36 PM

**To:** [racherk@wlvb.ca](mailto:racherk@wlvb.ca)

**Cc:** [michel.lanteigne@aecom.com](mailto:michel.lanteigne@aecom.com); Kathleen Graham

**Subject:** Ft smith water licence review

Here are copies of various reports that will support our comments from the TOFS review Q/A as well provide some data and reporting on the discharge mixing zone (Bio sampling). The natural spring report clarifies IEG's misinterpretation of the landfill stream as well sampling data collected around station 567-4 and numerous springs located along the river bank. The Slave River monitoring program was conducted in the mid 90's and summarised in 1998 is a multimedia sampling program characterize baseline conditions of the aquatic ecosystem. Although these reports are older, they are valuable as most of our landfill and wastewater treatment infrastructure hasn't changed in any significant extent.

Regards

Jean Soucy

A/Director of Municipal Services

Town of Fort Smith

867-872-8412

867-872-0494 cell

867-872-8401 fax

